

TỜ TRÌNH

Về việc ban hành Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông.

Thực hiện quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020; Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020, cụ thể như sau:

I. SỰ CẦN THIẾT BAN HÀNH VĂN BẢN

- Ngày 02/8/2018, Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND về Quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020;

- Ngày 20/8/2021, Hội đồng nhân dân tỉnh đã ban hành Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02/8/2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020. Trong đó, tại Điều 1 của Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 đã quy định: “Kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02/8/2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh...đến khi Hội đồng nhân dân tỉnh có Nghị quyết thay thế hoặc bãi bỏ”.

Tuy nhiên:

(1) Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02/8/2018 được ban hành dựa trên 16 căn cứ (10 văn bản quy phạm pháp luật và triển khai thực hiện 06 văn bản hành chính của Trung ương). Trong đó, có 02 căn cứ vẫn còn hiệu lực

thi hành và đã bị sửa đổi, bổ sung; 05 căn cứ pháp lý đã hết hiệu lực thi hành (Nghị định số 161/2016/NĐ-CP ngày 02/12/2016; Quyết định số 41/2016/QĐ-TTg ngày 10/10/2016; Quyết định số 48/2016/QĐ-TTg ngày 02/12/2016; Thông tư số 349/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016; Thông tư số 01/2017/TT-UBDT ngày 10/5/2017); 03 căn cứ pháp lý mặc dù không còn phù hợp nhưng vẫn chưa bị chấm dứt hiệu lực theo Điều 154 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (Nghị quyết số 100/2015/QH13 ngày 12/11/2015; Quyết định số 12/2017/QĐ-TTg ngày 22/4/2017; Thông tư số 01/2017/TT-BKHĐT ngày 14/02/2017); 06 văn bản còn lại thì nội dung không còn phù hợp với giai đoạn hiện nay.

(2) Trong giai đoạn 2021 - 2025, tại các Quyết định của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt các Chương trình mục tiêu quốc gia (xây dựng nông thôn mới, giảm nghèo bền vững, phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi) chỉ có Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới quy định Hội đồng nhân dân tỉnh quyết định mức hỗ trợ từng nội dung, công việc cụ thể; nội dung này, Hội đồng nhân dân tỉnh đã ban hành Nghị quyết số 04/2022/NQ-HĐND ngày 17/6/2022 về ban hành Quy định nguyên tắc, tiêu chí, định mức phân bổ vốn ngân sách nhà nước, tỷ lệ vốn đối ứng ngân sách địa phương và cơ chế hỗ trợ thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới giai đoạn 2021-2025 trên địa bàn tỉnh Đắk Nông. Đối với quy định về hỗ trợ xây dựng nông thôn mới cấp xã mà Hội đồng nhân dân tỉnh giao UBND tỉnh xây dựng mức hỗ trợ ngân sách trung ương, tỉnh, huyện cho cấp xã (tại điểm b khoản 2 Điều 6 Nghị quyết 04/2022/NQ-HĐND ngày 17/6/2022), Ủy ban nhân dân tỉnh đã chỉ đạo Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tích hợp vào “*Nghị quyết ban hành Quy định cơ chế huy động các nguồn lực khác thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia và cơ chế hỗ trợ thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới trên địa bàn tỉnh Đắk Nông giai đoạn 2021-2025*” và đăng ký nội dung trình Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp chuyên đề lần thứ 7 theo Tờ trình số 1560/TTr-UBND ngày 31/3/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh.

Do đó, việc bãi bỏ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh sẽ không làm ảnh hưởng đến việc triển khai Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới.

(3) Theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 40 Nghị định số 27/2022/NĐ-CP ngày 19/4/2022 của Chính phủ Quy định cơ chế quản lý, tổ chức thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia giao thẩm quyền cho Ủy ban nhân dân tỉnh Quyết định chi phí hỗ trợ chuẩn bị đầu tư, quản lý dự án (trước đây nội dung này theo thẩm quyền Hội đồng nhân dân tỉnh quy định tại Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02/8/2018 được kéo dài tại Nghị quyết 02/2021/NQ-HĐND ngày 20/8/2021).

Hiện nay, Sở Xây dựng đã hoàn thành dự thảo Quyết định tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt. Tuy nhiên, Ủy ban nhân dân tỉnh chưa ban hành quyết định nêu trên do Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 đang còn hiệu lực.

Điều 12 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 được sửa đổi bởi khoản 3, Điều 1 của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2020 quy định “*Văn bản quy phạm pháp luật chỉ được sửa đổi, bổ sung, thay thế hoặc bãi bỏ bằng văn bản quy phạm pháp luật của chính cơ quan nhà nước đã ban hành văn bản đó hoặc bị đình chỉ việc thi hành hoặc bãi bỏ bằng văn bản của cơ quan nhà nước, người có thẩm quyền. Văn bản sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc đình chỉ việc thi hành văn bản khác phải xác định rõ tên văn bản, phần, chương, mục, tiểu mục, điều, khoản, điểm của văn bản bị sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc đình chỉ việc thi hành*”.

Với những lý do trên, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, ban hành Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02/8/2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020 là cần thiết, đúng thẩm quyền và tuân thủ quy định của pháp luật.

II. MỤC ĐÍCH, QUAN ĐIỂM XÂY DỰNG VĂN BẢN

1. Mục đích: Bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật không phù hợp với quy định của pháp luật và tình hình thực tiễn của địa phương.

2. Quan điểm xây dựng văn bản:

Quá trình xây dựng Dự thảo Nghị quyết đảm bảo đúng quy trình xây dựng văn bản theo quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; sự thống nhất của hệ thống pháp luật, loại bỏ những quy định không còn được áp dụng, đồng thời rà soát không để khoảng trống pháp lý khi bãi bỏ.

III. QUÁ TRÌNH XÂY DỰNG DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT:

Thực hiện nhiệm vụ được giao Sở Kế hoạch và Đầu tư đã chủ trì, phối hợp với các đơn vị có liên quan xây dựng dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02/8/2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020 và lấy ý kiến các Sở, ngành, địa phương; đăng tải dự thảo nghị quyết trên Cổng thông tin điện tử tỉnh Đắk Nông. Đối với các ý kiến góp ý của các đơn vị đã được cơ quan chủ trì soạn thảo tiếp thu, chỉnh sửa và hoàn thiện dự thảo Nghị quyết.

IV. BỐ CỤC VÀ NỘI DUNG CƠ BẢN CỦA DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT:

1. Bố cục: Dự thảo Nghị quyết gồm có 02 Điều

2. Nội dung cơ bản của dự thảo Nghị quyết:

Bãi bỏ toàn bộ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020.

(Hồ sơ kèm theo: (1) Báo cáo Kết quả thực hiện Nghị quyết 02/2021/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02/8/2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020; (2) Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp; (3) Báo cáo tiếp thu, giải trình theo ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp; (4) Dự thảo Nghị quyết)

Kính đề nghị Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết định./

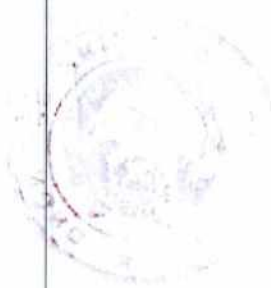
Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng HĐND tỉnh;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Lê Văn Chiến



1000
1000

PHỤ LỤC BẢNG TỔNG HỢP, GIẢI TRÌNH, TIẾP THU Ý KIẾN GÓP Ý CỦA CÁC CƠ QUAN, ĐƠN VỊ,
(Kèm theo tờ trình số *HTTr-UBND* ngày *04* tháng *04* năm *2023* của Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông)



STT	Đơn vị cho ý kiến	Nội dung ý kiến	Nội dung giải trình của Sở Kế hoạch và Đầu tư	Ghi chú
1	Sở Giáo dục và Đào tạo	Thống nhất nội dung được trình bày trong dự thảo Nghị quyết do Sở Kế hoạch và Đầu tư tham mưu.		Công văn số 37/SGDDĐT-TCCBTC ngày 10/02/2023
2	Ban quản lý các khu công nghiệp	Thống nhất nội dung như dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 51/BQLKCN-NVTH ngày 10/02/2023
3	Sở Khoa học và Công nghệ	Thống nhất với dự thảo Nghị quyết do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 75/SKHCN-VP ngày 13/02/2023
4	Sở Công Thương	Thống nhất với dự thảo Nghị quyết do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 140/SCT-VP ngày 15/02/2023
5	Ban Dân tộc	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 142/BDT-NV ngày 20/02/2023
6	Thanh tra tỉnh	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 142/TT-VP ngày 16/02/2023
7	Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch	Thống nhất với nội dung dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 147/SVHTTDL-VP ngày 13/02/2023
8	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	Thống nhất với nội dung dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 158/SLĐTBXH-VP ngày 13/02/2023
9	Sở Xây dựng	Thống nhất với nội dung dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 156/SXD-KT&QLHĐXD ngày 10/02/2023

Stt	Đơn vị cho ý kiến	Nội dung ý kiến	Nội dung giải trình của Sở Kế hoạch và Đầu tư	Ghi chú
10	Sở Thông tin và truyền thông	Thống nhất với nội dung dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 174/STTTT-VP ngày 16/02/2023
11	Sở Giao thông Vận tải	Thống nhất với nội dung như dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư xây dựng.		Công văn số 194/SGTVT-KT&KCHT ngày 20/02/2023
12	UBND huyện Krông Nô	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết.		Công văn số 206/UBND-TCKH ngày 14/02/2023
13	UBND huyện Tuy Đức	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết.		Công văn số 231/UBND-TCKH ngày 17/02/2023
14	Sở Tài nguyên và môi trường	Thống nhất với nội dung như dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 268/STNMT-VP ngày 13/02/2023
15	Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn	Thống nhất với nội dung như dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 316/SNN-KHTC ngày 16/02/2023
16	Sở Tài chính	Thống nhất với nội dung như dự thảo do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.		Công văn số 316/STC-ĐT ngày 16/02/2023
17	UBND huyện Đắk Song	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết.		Công văn số 489/UBND-TCKH ngày 15/02/2023
18	Sở Y tế	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết.		Công văn số 284/SYT-KHTC ngày 10/02/2023
19	UBND huyện Đắk Glong	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết.		Công văn số 375/UBND-TCKH ngày 21/02/2023
20	UBND huyện Đắk Mil	Thống nhất với nội dung dự thảo Nghị quyết.		Công văn số 241/UBND-TCKH ngày 15/02/2023

Stt	Đơn vị cho ý kiến	Nội dung ý kiến	Nội dung giải trình của Sở Kế hoạch và Đầu tư	Ghi chú
21	Sở Tư pháp	<p>Sở Tư pháp cơ bản thống nhất với dự thảo Nghị quyết do Sở Kế hoạch và Đầu tư soạn thảo.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ngoài ra, đề nghị lưu ý một số nội dung sau: + Đánh giá, tổng kết việc thực hiện Nghị quyết 02/2021/NQ-HĐND, Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND. + Rà soát hết các nội dung và dự liệu được những lỗ hổng, hệ quả pháp lý sau khi bãi bỏ Nghị quyết 02/2021/NQ-HĐND (nếu có) và hướng xử lý. + Quá trình xây dựng dự thảo cần tuân thủ quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (đã sửa đổi năm 2020). 	<p>Sở Kế hoạch và Đầu tư tiếp thu ý kiến của đơn vị và đã bổ sung theo quy định.</p>	<p>Công văn số 167/STP-VBPBPL ngày 16/02/2023</p>

Số: /2023/NQ-HĐND

Đắk Nông, ngày tháng năm 2023

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

Bãi bỏ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG
KHÓA IV, KỶ HỌP CHUYÊN ĐỀ LẦN THỨ 7**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật;

Căn cứ Nghị định số 27/2022/NĐ-CP ngày 19 tháng 4 năm 2022 của Chính phủ quy định cơ chế quản lý, tổ chức thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 04 năm 2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc ban hành Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Bãi bỏ toàn bộ Nghị quyết

Bãi bỏ toàn bộ Nghị quyết số 02/2021/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông về việc kéo dài thời hạn áp dụng Nghị quyết số 04/2018/NQ-HĐND ngày 02 tháng 8 năm 2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông quy định tỷ lệ, định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu trong việc triển khai thực hiện các Chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Đắk Nông đến năm 2020.

Điều 2. Điều khoản thi hành

Nghị quyết này có hiệu lực từ ngày ... tháng ... năm 2023.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông Khóa IV, Kỳ họp chuyên đề tháng...năm 2023 thông qua ngày...tháng...năm 2023./.

Nơi nhận:

- UBND Quốc hội, Chính phủ;
- Ban Công tác đại biểu;
- Bộ: Kế hoạch và Đầu tư;
- Cục Kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- Thường trực: Tỉnh ủy, HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh, Đoàn ĐBQH tỉnh;
- UBMTTQ Việt Nam tỉnh;
- Các: Ban HĐND tỉnh, Đại biểu HĐND tỉnh;
- Văn phòng: Tỉnh ủy, Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh, UBND tỉnh;
- Các Sở, Ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Báo Đắk Nông; Đài PT-TH tỉnh;
- Cổng Thông tin điện tử tỉnh; Công báo tỉnh;
- Trung tâm lưu trữ - Sở Nội vụ;
- Lưu VT, KTNS.

CHỦ TỊCH

Lưu Văn Trung